



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 3]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जनवरी 1, 1981/ पौष 11, 1902

No. 3] NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 1, 1981/PAUSA 11, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वित्त मंत्रालय
(राजस्व विभाग)
अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 1 जनवरी 1981

सीमा-शुल्क

सा. क्र. नि. 3 (अ):—केन्द्रीय सरकार, यह ममाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 की धारा 25 को जारीरा (1) द्वारा, प्रदल्लत शक्तियों का प्रयोग करते हुए सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) के अध्याय 76 के अंतर्गत आने वाले अल्यु-मनियम स्क्रीप को, भारत में आयात करते समय—

- (1) उस पर उद्ग्रहणीय उस सीमा-शुल्क के, जो उक्त पश्चात्वर्ती अधिनियम में विनिर्दिष्ट है, उतने भाग से, जितना मूल्यानुमार 30 प्रतिशत में अधिक है;
- (2) उक्त पश्चात्वर्ती अधिनियम की धारा 3 के अधीन उम पर उद्ग्रहणीय गम्पण अतिरिक्त शुल्क में, दूर देती है।

2. यह अधिसूचना 31 मार्च, 1981 तक जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रवृत्त रहेगी।

[मं. 3/फा. मं. 355/145/80-मी. श. 1]

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 1st January, 1981

CUSTOMS

G.S.R. 3(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do hereby exempts aluminium scrap, falling within Chapter 76 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), when imported into India, from—

- (i) so much of that portion of the duty of customs leviable thereon, which is specified in the said First Schedule, as in excess of 35 per cent ad valorem;
- (ii) the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said second mentioned Act.

2. This notification shall be in force upto and inclusive of the 31st March, 1981.

[No. 3/F. No. 355/145/80-Cus. I]

सीमा-शुल्क

सा. का. नि. 4 (अ):—केन्द्रीय सरकार, वित्त मंत्रालय, 1980 (1930 का 13) की धारा 4 की उपधारा (4) के साथ पठित सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 20 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर फि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिकृत सूचना सं. 41-सीमा-शुल्क, तारीख 25 मार्च, 1980 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना से उपाबद्ध अनुसूची में, कम सं. 270 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात निम्नलिखित अंत स्थापित

किया जायेगा, अर्थात्:—

“271 सं. 3-सीमा-शुल्क, तारीख 1-1-1981”

[म. 4/फ. सं 355/145/80-सी श. 1]

के. कुमार, अवर सचिव

CUSTOMS

G.S.R. 4(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-section (4) of section 4 of the Finance Act, 1980 (13 of 1980), the Central Government being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 41-Customs, dated 25th March, 1980, namely:—

In the Schedule annexed to the said notification, after serial No. 270 and the entries relating thereby the following shall be inserted namely:—

“271. No. 3-Customs, dated 1-1-1981.”

[No. 4/F. No. 355/145/80-Cus. I]

K. KUMAR, Under Secy